

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за приобретение этого качественного изделия производства компании ASKO. Надеемся, что эта машина прослужит вам долго.

Строгость линий, высокое качество и возможность ежедневного использования — вот отличительные черты скандинавской техники. Благодаря этим характеристикам все наши товары пользуются огромной популярностью в мире. Чтобы в максимальной степени воспользоваться преимуществами новой машины, рекомендуем перед началом пользования машиной ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. В инструкции по эксплуатации также содержится информация о способах, помогающих защитить окружающую среду от загрязнения.



Инструкция по эксплуатации КОМПАКТНАЯ ДУХОВКА С ФУНКЦИЕЙ ПАРОВАРКИ BO4CS2T1-42 OCS8476S

Благодарим Вас за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее познакомиться с вашей новой компактной духовкой с функцией микроволновой печи.

Проверьте, что Вы получили прибор без повреждений. При обнаружении повреждений обратитесь в торговую организацию, где Вы приобрели прибор.

Инструкция по монтажу и подключению прилагается отдельно.

Инструкцию по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

www.asko.com / < <http://www.asko.com> />



Важная информация



Совет, примечание

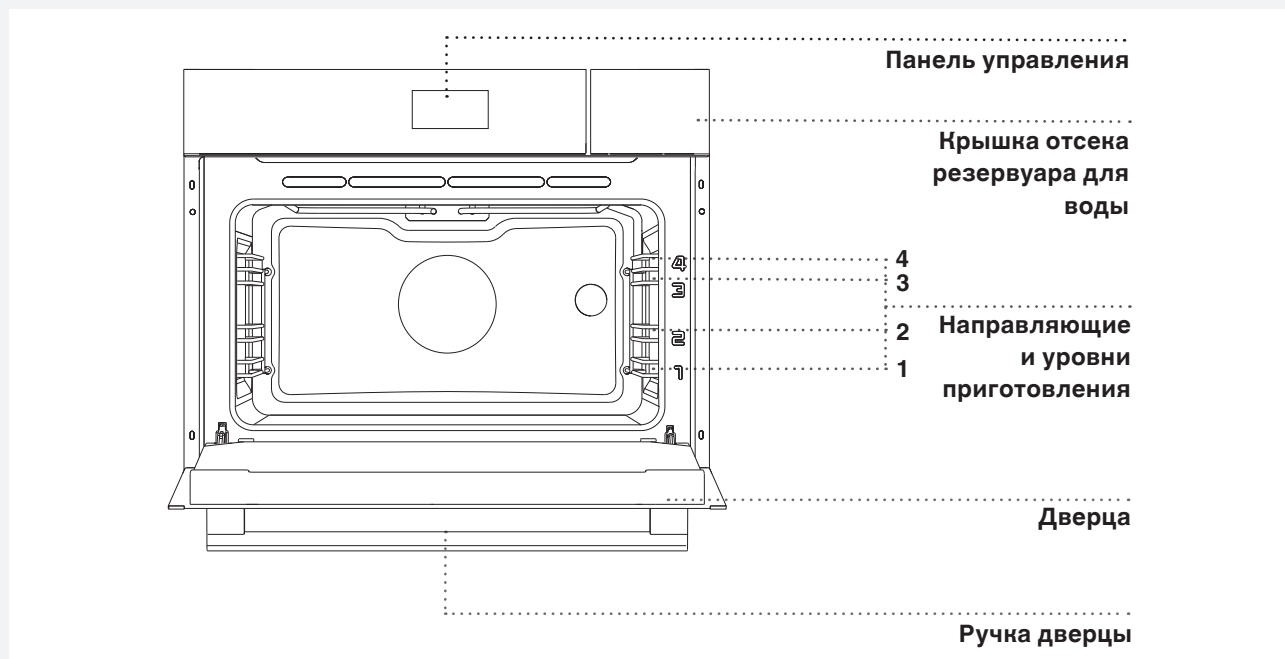
СОДЕРЖАНИЕ

КОМПАКТНАЯ ДУХОВКА С ФУНКЦИЕЙ ПАРОВАРКИ	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	4
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	7
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	8
ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ ПРИБОРА	9
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	10
НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ	11
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПО ШАГАМ (1-6)	12
ШАГ 1: ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ	12
ШАГ 2: ВЫБОР ОСНОВНЫХ МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И УСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ	14
ШАГ 3: ПУСК ПРИГОТОВЛЕНИЯ	24
ШАГ 4: ЗАВЕРШЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	24
ШАГ 5: ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ	25
ШАГ 6: БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ	27
ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ НАГРЕВА И ТАБЛИЦЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	28
ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	44
СТАНДАРТНАЯ ОЧИСТКА ДУХОВКИ	44
ОЧИСТКА ДУХОВКИ С ПОМОЩЬЮ ФУНКЦИИ STEAMCLEAN	45
ОЧИСТКА ФИЛЬТРА	46
СНЯТИЕ И ОЧИСТКА СЪЕМНЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ	47
СНЯТИЕ И УСТАНОВКА ДВЕРЦЫ ДУХОВКИ	48
СНЯТИЕ И УСТАНОВКА СТЕКЛА ДВЕРЦЫ	49
ЗАМЕНА ЛАМПОЧКИ ОСВЕЩЕНИЯ	50
TROUBLESHOOTING TABLE	51
УТИЛИЗАЦИЯ	52
КОНТРОЛЬНЫЕ БЛЮДА	53

КОМПАКТНАЯ ДУХОВКА С ФУНКЦИЕЙ ПАРОВАРКИ

(ОПИСАНИЕ ПРИБОРА И ОБОРУДОВАНИЯ — В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ)

На рисунке приведена одна из моделей встраиваемых духовок. Инструкция разработана для разных моделей, поэтому может включать функции и оборудование, которых нет в вашем приборе.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ)

XXXXXX	220-240V ~	P_{max} : 3.5 kW	TN XXXXX
TYPE: XXXXXX	220V-240V, 50/60Hz		
ART. Nr:			
SER. Nr: XXXXXX			

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

X XX X XXXX

X – Год производства (Год изготовления,
..... последнее число из четырёх)

XX..... – Неделя в году

X – Исполнение продукта

XXXX..... – Номер произведенного прибора в
..... недельной партии

Произведено в Словении

Заводская табличка с основными данными прибора находится на рамке духовой камеры и видна при открытой дверце.

СЪЕМНЫЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ

Съемные направляющие позволяют готовить блюда на четырех уровнях (отсчет уровней производится снизу вверх).

Уровни 3 и 4 используются для приготовления на гриле.

ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ

Телескопические направляющие могут быть установлены на 2-м и 3-м уровне.

Варианты телескопических направляющих (в зависимости от модели): частично выдвигающиеся телескопические направляющие на 2-х уровнях, полностью выдвигающиеся телескопические направляющие на одном уровне и частично выдвигающиеся телескопические направляющие на другом уровне, полностью выдвигающиеся телескопические направляющие на 2-х уровнях.

ВСТРОЕННЫЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛИ

При открывании дверцы работающего прибора встроенные выключатели отключают вентилятор, парогенератор и все нагревательные элементы и снова включают их после закрытия дверцы.

ОХЛАЖДАЮЩИЙ ВЕНТИЛЯТОР

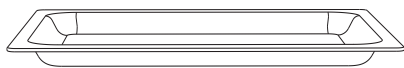
Прибор оборудован охлаждающим вентилятором, который охлаждает корпус и панель управления прибора.

ПРОДЛЕННАЯ РАБОТА ОХЛАЖДАЮЩЕГО ВЕНТИЛЯТОРА

Для дополнительного охлаждения вентилятор продолжает работать еще некоторое время после выключения прибора (время дополнительного охлаждения зависит от температуры в центре духовки).

ОБОРУДОВАНИЕ

СТЕКЛЯННЫЙ ПРОТИВЕНЬ используется для приготовления на всех режимах нагрева, а также может служить в качестве сервировочного подноса.

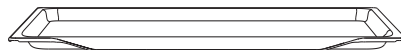


РЕШЕТКА используется для приготовления продуктов под грилем, также на нее можно ставить посуду и противни с блюдом.

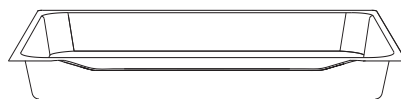


💡 На решетке имеется ограничительный выступ, поэтому при извлечении немного приподнимайте решетку спереди.

МЕЛКИЙ ПРОТИВЕНЬ предназначен для приготовления выпечки.



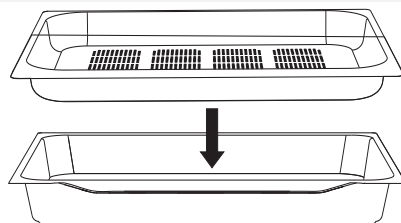
ГЛУБОКИЙ ПРОТИВЕНЬ предназначен для запекания мяса и приготовления сочной выпечки. Также может использоваться для сбора жира и мясного сока.



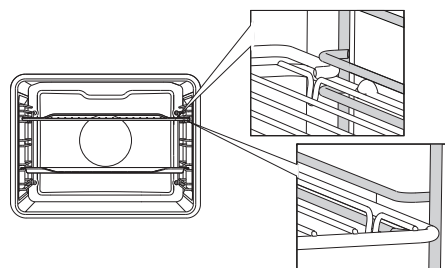
💡 При приготовлении глубокий противень нельзя устанавливать на 1-й уровень, кроме случаев использования глубокого противня для сбора жира и мясного сока при приготовлении на гриле или вертеле.

ПЕРФОРИРОВАННЫЙ ПРОТИВЕНЬ предназначен для приготовления мяса, рыбы и овощей; препятствует соприкосновению продуктов с конденсирующейся в нижнем противне водой.

💡 При паровом приготовлении обязательно вставьте перфорированный противень в глубокий противень, и затем их вместе установите на 2-й уровень.

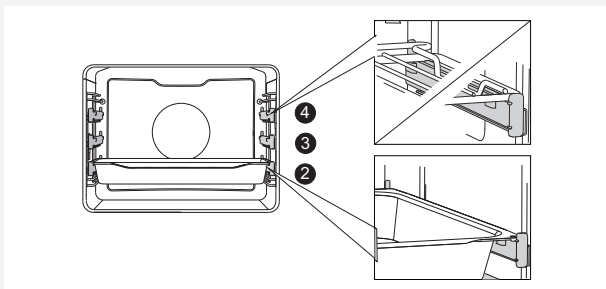



При съемных направляющих решетку и противни вставляйте точно между двумя прутками одного уровня.



Чтобы установить решетку, мелкий или глубокий противень на телескопические направляющие, выдвиньте пару направляющих необходимого уровня.

Установите противень или решетку на телескопические направляющие и задвиньте их в духовку до конца.

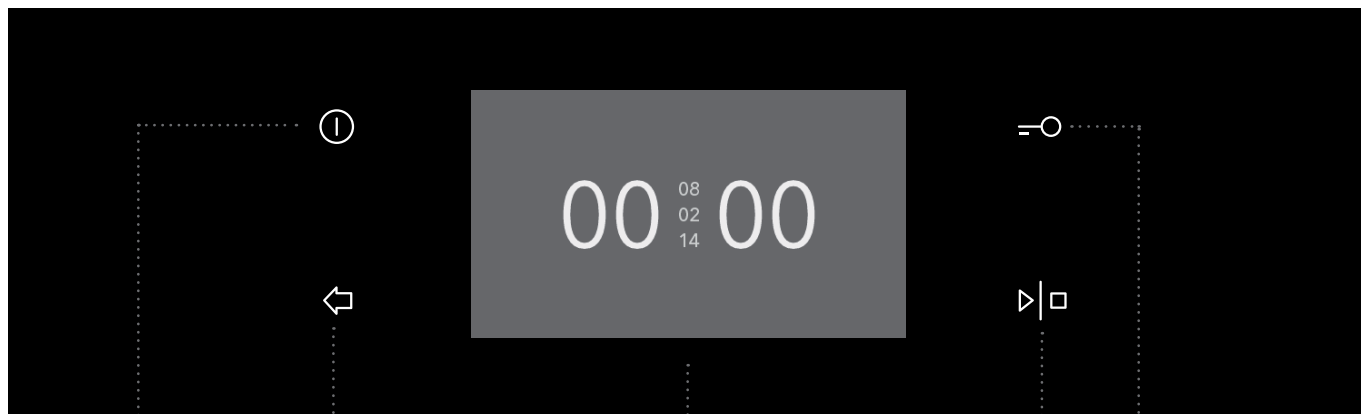


 Убедитесь, что направляющие задвинуты в духовку до конца, и закройте дверцу.



Во время работы прибор и его доступные части сильно нагреваются. Используйте кухонные рукавицы или прихватки!

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1 ПАНЕЛЬ
УПРАВЛЕНИЯ

2 СЕНСОР
НАЗАД

Короткое нажатие:
возврат в
предыдущее
меню

Долгое нажатие:
возврат в
основное меню

3 ДИСПЛЕЙ:
ВЫБОР И
ИНДИКАЦИЯ
ПАРАМЕТРОВ
РАБОТЫ

4 СЕНСОР
СТАРТ/СТОП

5 СЕНСОР
СТАРТ/СТОП

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы сенсоры лучше реагировали на нажатия пальцем, площадь нажатия должна быть как можно больше. Каждое нажатие на сенсор подтверждается звуковым сигналом.

Перемещение по меню осуществляется скольжением пальца по дисплею влево, вправо, вниз и вверх. Выбор подтверждается нажатием.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Допускается использование прибора детьми старше восьми лет и людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, только под присмотром или если они были обучены пользованию прибором и осознают возможную опасность, связанную с неправильной эксплуатацией прибора. Не позволяйте детям играть с прибором! Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во время работы прибор и его доступные части сильно нагреваются. Будьте осторожны, не прикасайтесь к горячим деталям. Дети младше восьми лет должны постоянно находиться под присмотром!

Во время работы прибор сильно нагревается. Не прикасайтесь к нагревательным элементам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во время работы доступные части прибора могут сильно нагреваться. Следите, чтобы дети не находились вблизи прибора!

Допускается использование зонда, предназначенного только для данного прибора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед заменой лампочки освещения проверьте, чтобы прибор был отключен от электропитания. Опасность удара электрическим током!

Для очистки прибора не используйте абразивные чистящие средства и острые металлические скребки, так как они могут повредить поверхности и защитную эмаль, а также могут привести к растрескиванию стекла.

Для очистки прибора не используйте очистители высокого давления и пароструйные очистители, так как это может вызвать короткое замыкание и привести к удару электрическим током.

Прибор не предназначен для подключения к внешнему таймеру и внешнему блоку дистанционного управления.

Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве. Не используйте его в других целях, например, для обогрева помещений, сушки животных, бумаги, текстиля и трав, так как это может стать причиной повреждений и возгорания.

Подключение прибора может производить только специалист сервисного центра. Неквалифицированное подключение и ремонт могут привести к серьезным травмам и повреждению прибора.

Следите, чтобы **кабели соседних электроприборов** не оказались зажаты горячей дверцей прибора. Опасность короткого замыкания! Поэтому кабели других электроприборов должны находиться на безопасном расстоянии от духовки.

Во избежание опасных ситуаций замену **присоединительного** кабеля может производить только сервисный центр или квалифицированный специалист!

Не выстилайте духовку алюминиевой фольгой, не ставьте противни и другую посуду на дно камеры, так как это препятствует циркуляции воздуха, надлежащему приготовлению пищи и может повредить эмаль внутри камеры.

Во время работы дверца прибора сильно нагревается. Для дополнительной защиты дверца оборудована третьим стеклом, которое снижает температуру поверхности внешнего стекла дверцы (в некоторых моделях).

Шарнир дверцы при нагрузке может повредиться. Не ставьте тяжелую посуду на открытую дверцу. Не опирайтесь на дверцу при очистке прибора. Не наступайте на открытую дверцу и не разрешайте детям сидеть на ней.

Не закрывайте и не загромождайте вентиляционные отверстия!

Безопасное использование пароварки

Перед включением оставьте прибор на некоторое время, чтобы он нагрелся до комнатной температуры. Некоторые детали (особенно насосы) могут повредиться, если прибор хранился при температуре 0°C и ниже.

Запрещается пользоваться прибором, если температура в помещении ниже 5°C, так как вода в трубках системы подачи воды прибора может замерзнуть. В этом случае при включении прибора насосы могут выйти из строя.

Если прибор работает не правильно, отключите его от электропитания.

Не храните в приборе предметы и вещества, которые могут представлять опасность при включении прибора.

Не используйте дистиллированную воду, которая не пригодна для питания.

После завершения парового приготовления в духовке остается пар. Осторожно открывайте дверцу духовки, чтобы не ошпариться. Перед очисткой дайте духовке остыть до комнатной температуры.

После завершения приготовления вода, оставшаяся в трубках системы подачи воды, перекачивается в резервуар, поэтому будьте осторожны, извлекая резервуар из прибора.

Для предупреждения образования накипи оставляйте дверцу открытой после приготовления, чтобы духовка остыла до комнатной температуры.

ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ ПРИБОРА



Перед подключением прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным монтажом, подключением и использованием прибора, не распространяется.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Выньте из прибора все принадлежности и транспортную защиту (картонные и пенопластовые детали). Очистите принадлежности теплой водой и средством для ручного мытья посуды.

Не используйте абразивные чистящие средства и губки.

При первом нагреве появляется характерный запах нового прибора, поэтому необходимо хорошо проветрить помещение.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ПАРУ

Приготовление на пару — это здоровый и натуральный способ приготовления, который полностью сохраняет вкус продуктов. При таком способе не появляются неприятные запахи и не требуется приправлять блюда солью и специями.

Преимущества приготовления на пару

Продукты начинают готовиться до того, как температура в духовке достигнет 100°C.

Также существует возможность медленного приготовления при низкой температуре.

Паровое приготовление обеспечивает здоровое питание. В продуктах сохраняются витамины и микроэлементы, так как только небольшая их доля растворяется в конденсирующейся воде, с которой соприкасаются продукты.

Такое приготовление не требует добавления жиров, сохраняет натуральный вкус продуктов, не придает постороннего вкуса еде, например, вкуса гриля или посуды, и не забирает вкуса продуктов, так как они практически не соприкасаются с водой.


При паровом приготовлении вкус и запах продуктов не распространяется, поэтому в духовке можно одновременно готовить мясо, рыбу и овощи.

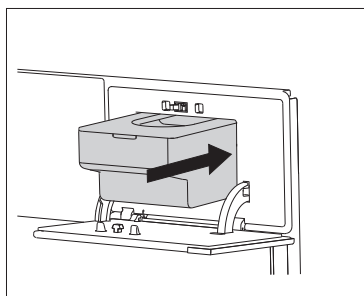
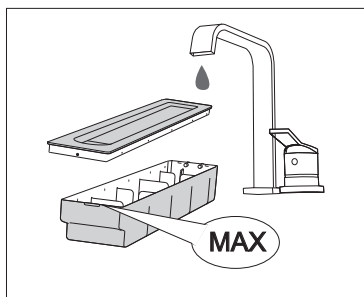
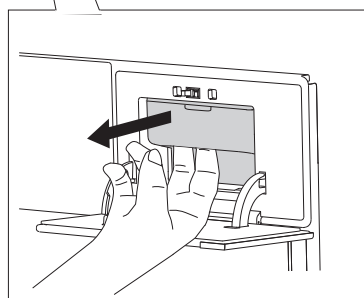
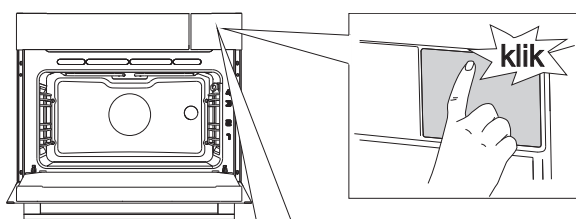
Этот способ также подходит для бланширования, размораживания и подогрева блюд.

НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ

РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДЫ обеспечивает поступление воды в духовую камеру без дополнительных подключений. Емкость резервуара 1,2 литра (см. отметку максимального уровня воды).

 Перед первым использованием вымойте резервуар для воды.

 Наполняйте резервуар чистой холодной водой из водопровода, бутилированной водой без добавок или дистиллированной водой, пригодной для питания. Допустимая температура воды, наливаемой в резервуар, 20°C ±10°C.




1 Откройте крышку отсека резервуара, нажав на нее.

2 Выньте резервуар, потянув его за ручку.

3 Снимите крышку с резервуара и промойте его под водой.
Перед приготовлением налейте свежую воду до отметки MAX на стенке резервуара.

4 Задвиньте резервуар в отсек до положения срабатывания фиксатора. Закройте крышку отсека, нажав на нее.


 После завершения приготовления вода, оставшаяся в трубках системы подачи воды, перекачивается в резервуар. Вылейте воду из резервуара, вымойте его и высушите. Перед следующим приготовлением налейте свежую воду.

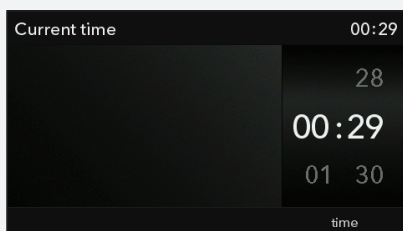
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПО ШАГАМ (1-6)

ШАГ 1: ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ


УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

После первого подключения прибора к электросети и в случае длительного отключения от электропитания дисплей предлагает установить ВРЕМЯ.

 Перемещайтесь по меню скольжением пальца вниз и вверх.



Установите текущее время. Подтвердите установленное время нажатием на сенсор СТАРТ/СТОП.

 Прибор может работать без установки текущего времени, но при этом будет невозможно программировать время работы прибора (см. раздел «ВЫБОР ОСНОВНЫХ МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И УСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ / ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ РАБОТЫ ДУХОВКИ»).

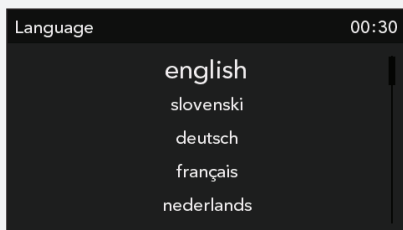
Если не производить настройки, через несколько минут прибор автоматически перейдет в режим ожидания (standby).

ИЗМЕНЕНИЕ ВРЕМЕНИ



Текущее время можно изменить, если не запрограммировано время работы духовки (см. раздел «БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ»).

ВЫБОР ЯЗЫКА

Если вам не подходит язык, на котором выводится информация на дисплее, вы можете его поменять. По умолчанию на заводе-изготовителе установлен английский язык.



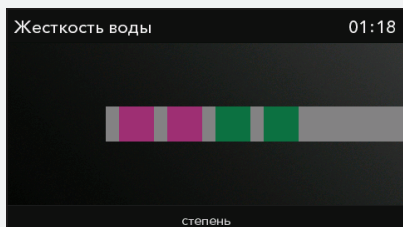
При выборе языка размер букв названия увеличивается.

 Для возврата в ОСНОВНОЕ МЕНЮ нажмите на сенсор .

УСТАНОВКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Перед первым использованием необходимо измерить жесткость воды.

На дисплее появится сообщение «**Установите жесткость воды в соответствии с тест-полоской**» .



Тест-полоску (прилагается в комплекте) опустите в воду на 1 секунду.

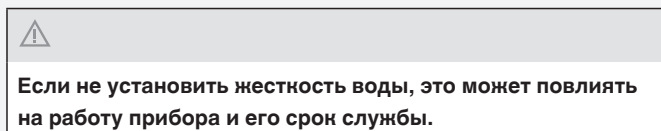
Через одну минуту введите результат (количество штрихов) в прибор. Подтвердите параметр, нажав на сенсор СТАРТ/СТОП.

	4 зеленых штриха	Очень мягкая
	1 красный штрих	Средней жесткости
	2 красных штриха	Жесткая
	3 красных штриха	Очень жесткая
	4 красных штриха	Сверхжесткая вода

По умолчанию на заводе-изготовителе установлена максимальная жесткость воды.


ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЙКИ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

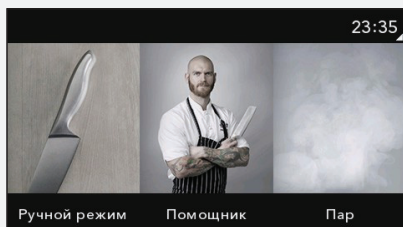
Жесткость воды также можно установить в меню **БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ**.



ШАГ 2: ВЫБОР ОСНОВНЫХ МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И УСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ

Управлять приготовлением можно несколькими способами.

 Перемещайтесь по меню скольжением пальца вправо и влево.



Нажатием на дисплей выберите меню. В верхней строке появится НАЗВАНИЕ выбранного меню.

Профессиональный режим

Этот способ подходит для приготовления любых продуктов в любом количестве. Пользователь самостоятельно задает все настройки.

Автоматический режим

При данном способе сначала необходимо выбрать категорию и далее вид блюда, который выводится с предустановленными параметрами количества, степени запекания и времени окончания приготовления. Данное меню предлагает большой выбор предустановленных рецептов, проверенных поварами и специалистами по питанию.

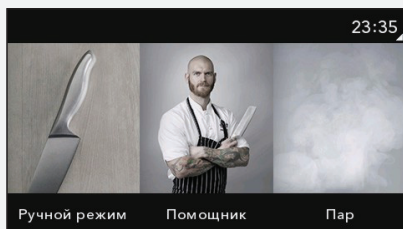
Мои рецепты

Этот способ позволяет готовить ваши блюда, каждый раз полностью повторяя шаги и параметры приготовления. Вы создаете программу, сохраняете, и в следующий раз вам остается ее только включить.

Пар

Этот натуральный и здоровый способ приготовления, который полностью сохраняет вкус продуктов.

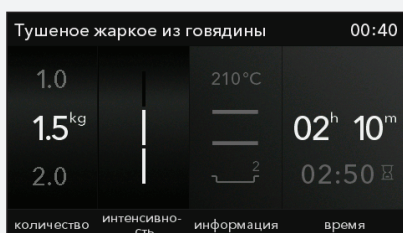
А) ВЫБОР ВИДА ПРОДУКТА (Автоматический режим)



Выберите Автоматический режим.



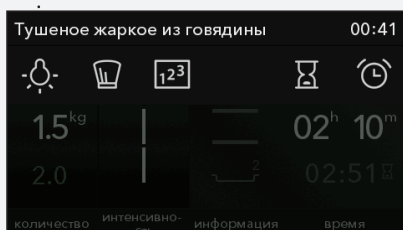
Выберите категорию, затем вид блюда.



На дисплее высветятся предустановленные параметры:

- количество,
- степень запекания (интенсивность),
- продолжительность приготовления (время завершения выводится серым цветом).

Вы можете поменять количество и степень запекания. Настраиваемый параметр ярко подсвечивается.



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

Чтобы зайти в ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ, нажмите на верхнюю строку, или название.



– освещение духовки



– описание приготовления и ингредиенты для выбранного рецепта



– пошаговое приготовление (см. раздел «ВЫБОР ОСНОВНЫХ МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И УСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ / ПОШАГОВОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ»)




– конец приготовления (см. раздел «ВЫБОР ОСНОВНЫХ МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И УСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ / ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ РАБОТЫ ДУХОВКИ»)




– будильник (см. раздел «ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ / БУДИЛЬНИК»)

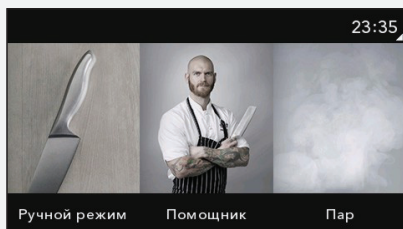
БЫСТРЫЙ НАГРЕВ ДУХОВКИ

Для некоторых блюд в **Автоматическом режиме** предусмотрена функция предварительного нагрева . После выбора продукта на дисплее появляется сообщение «**Выбранная программа включает фазу быстрого нагрева духовки**». Духовка нагревается. Не ставьте блюдо в духовку. На дисплее мигает символ °C.

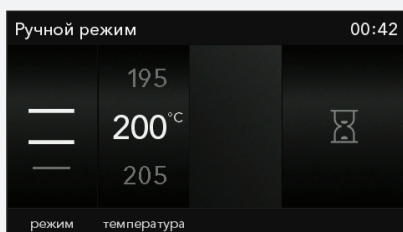
При достижении заданной температуры нагрев духовки завершается и раздается звуковой сигнал. На дисплее появляется сообщение «**Духовка разогрета**». Установите блюдо в духовку. Откройте дверцу. Духовка продолжит приготовление в соответствии с установленными параметрами.

 Если включена функция «Быстрый нагрев», невозможно запрограммировать отсрочку старта.

В) ВЫБОР РЕЖИМА НАГРЕВА (Профессиональный режим и Пар)




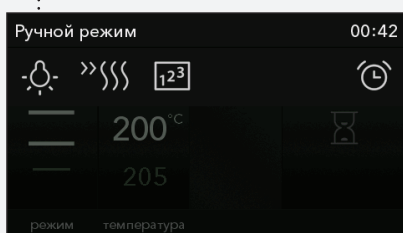
Выберите **Профессиональный режим**.



Установите собственные основные параметры:

- **режим нагрева,**
- **температура в духовке,**

Нажмите на символ  и установите продолжительность приготовления (время завершения выводится серым цветом).



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

Чтобы зайти в **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ**, нажмите на верхнюю строку, или название.



– **освещение духовки**



– **быстрый нагрев духовки**




– **пошаговое приготовление** (см. раздел «ВЫБОР ОСНОВНЫХ МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И УСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ / ПОШАГОВОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ»)



– **будильник** (см. раздел «ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ / БУДИЛЬНИК»)



 Если установить продолжительность приготовления, то в дополнительных настройках можно установить также **отсрочку старта** (см. раздел «ВЫБОР ОСНОВНЫХ МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И УСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ / ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ РАБОТЫ ДУХОВКИ»).



– **подача пара** (см. раздел «ВЫБОР ОСНОВНЫХ МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И УСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ / ПОДАЧА ПАРА»).

Нажмите на сенсор СТАРТ.



На дисплее выводится поднимающаяся температура в духовке и прошедшее время приготовления.


БЫСТРЫЙ НАГРЕВ ДУХОВКИ

Используйте «Быстрый нагрев» , чтобы быстро нагреть духовку до необходимой температуры.


При выборе символа включается функция «Быстрый нагрев» и появляется сообщение «Духовка нагревается».

Не ставьте блюдо в духовку. На дисплее мигает символ °C.

При достижении заданной температуры нагрев духовки завершается и раздается звуковой сигнал. На дисплее появляется сообщение «**Духовка разогрета**». Установите блюдо в духовку. Откройте дверцу. Духовка продолжит приготовление в соответствии с установленными параметрами.





 Если включена функция «Быстрый нагрев», невозможно запрограммировать отсрочку старта.

РЕЖИМЫ НАГРЕВА (в зависимости от модели)

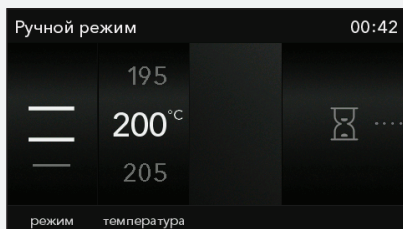
РЕЖИМ	ОПИСАНИЕ	ПРЕДУСТАНОВ. ТЕМ-РА, °С
РЕЖИМЫ ДУХОВКИ		
	КЛАССИЧЕСКИЙ НАГРЕВ (СВЕРХУ + СНИЗУ) Верхний и нижний нагревательные элементы равномерно излучают тепло внутрь духовки. Приготовление выпечки и мяса возможно только на одном уровне направляющих.	200
	НАГРЕВ СВЕРХУ В этом режиме работает только верхний нагревательный элемент. Этот режим подходит для дополнительного запекания блюда сверху.	150
	НАГРЕВ СНИЗУ В этом режиме работает только нижний нагревательный элемент. Используйте этот режим, если необходимо запечь блюдо снизу.	160
	ГРИЛЬ Работает инфранигреватель, который является частью большого гриля. Этот режим подходит для поджаривания небольших порций бутербродов, тостов, пивных колбасок.	240
	БОЛЬШОЙ ГРИЛЬ При данном режиме включаются верхний нагревательный элемент и инфранигреватель. Основное тепло излучает инфранигреватель, расположенный под потолком духовки. Верхний нагревательный элемент способствует эффективному пропеканию блюда по всей поверхности противня/решетки. Подходит для приготовления небольших кусков мяса, например, стейков, шницелей, колбасок, а также для запекания бутербродов и тостов.	240
	ГРИЛЬ + РАБОТА ВЕНТИЛЯТОРА Одновременно работают верхний нагревательный элемент, инфранигреватель и вентилятор. Предназначен для запекания мяса на гриле и приготовления крупных кусков мяса и птицы на одном уровне направляющих. Он подходит также для запекания блюд до хрустящей корочки.	170
	НАГРЕВ СНИЗУ + ВЕНТИЛЯЦИОННЫЙ НАГРЕВ Одновременно работают нижний нагревательный элемент, нагревательный элемент вокруг вентилятора и вентилятор. Лучше всего этот режим подходит для приготовления пиццы, а также сочной выпечки, фруктовых тортов из дрожжевого или песочного теста и творожных тортов.	200
	3D ВЕНТИЛЯЦИОННЫЙ НАГРЕВ Одновременно работают нагревательный элемент вокруг вентилятора и вентилятор. Вентилятор создает постоянную циркуляцию горячего воздуха вокруг готовящегося блюда. Этот режим подходит для приготовления мяса и выпечки на нескольких уровнях.	180
	ЭКОПРИГОТОВЛЕНИЕ ¹⁾ Оптимизация энергопотребления в ходе приготовления. Используется для приготовления мяса и выпечки.	180
	НАГРЕВ СНИЗУ + РАБОТА ВЕНТИЛЯТОРА Этот режим подходит для приготовления низко поднимающейся выпечки и консервирования овощей и фруктов.	180
	АВТОМАТИЧЕСКОЕ ЗАПЕКАНИЕ МЯСА Одновременно работают верхний нагревательный элемент, инфранигреватель и нагревательный элемент вокруг вентилятора. Используется для приготовления всех видов мяса.	180

¹⁾ Данный режим используется для определения класса энергоэффективности в соответствии со стандартом EN 60350-1.

Во время работы данного режима не выводится фактическая температура в духовке в силу особого алгоритма работа прибора и использования остаточного тепла.

РЕЖИМ	ОПИСАНИЕ	ПРЕДУСТАНОВ. ТЕМ-РА, °С
КОМБИНИРОВАННЫЕ РЕЖИМЫ/РЕЖИМЫ С ПАРОМ		
	ПАР + ВЕНТИЛЯЦИОННЫЙ НАГРЕВ Подходит для приготовления и размораживания продуктов. Быстрое приготовление без изменения вкуса и цвета продуктов. Есть при степени интенсивности программы:	
	интенсивный пар	180
	нормальный пар	
	малый пар	
	ПАР Подходит для приготовления всех видов мяса, густых супов, овощей, пирогов, тортов, хлеба и блюд, запеченных под сыром (блюда, требующие длительного приготовления).	100

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ РАБОТЫ ДУХОВКИ



В меню Профессиональный режим, **Автоматический режим** и **Пар** можно запрограммировать время работы духовки.



Продолжительность приготовления

Данная функция позволяет запрограммировать время, как долго будет работать духовка. Установите необходимую продолжительность работы и подтвердите ввод.

В соответствии с этим выводится время конца приготовления.

Нажмите на сенсор СТАРТ для пуска работы. На дисплее горят все заданные параметры приготовления.

Чтобы выключить любую функцию, программирующую время работы духовки, установите время функции на 0.



Отсрочка старта

Данная функция позволяет запрограммировать время, как долго будет работать духовка (продолжительность приготовления), и время ее отключения (конец приготовления).

Проверьте, правильно ли установлено текущее время.

ПРИМЕР

Текущее время: 12:00


Продолжительность приготовления: 2 часа

Конец приготовления: в 18:00

Сначала установите ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ПРИГОТОВЛЕНИЯ (2 часа). На дисплее высветится сумма текущего времени и продолжительности приготовления (14:00).

Затем установите время КОНЦА ПРИГОТОВЛЕНИЯ (18:00).

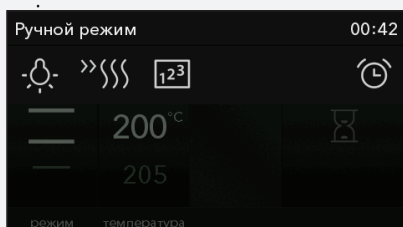
Нажмите на сенсор СТАРТ для пуска работы. Духовка ожидает старта приготовления. На дисплее горит сообщение «**Старт программы отложен. Начало в: 16.00**».

 По истечении установленного времени прибор автоматически выключится. Раздастся короткий звуковой сигнал, который можно выключить нажатием на сенсор ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ, или через 1 минуту сигнал выключится автоматически.

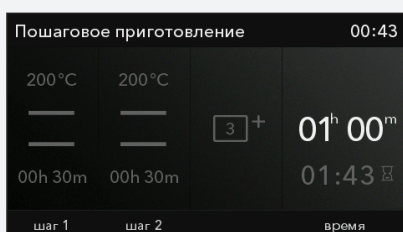
Если не производить настройки, через несколько минут прибор автоматически перейдет в режим ожидания (standby). На дисплее высветится текущее время.

ПОШАГОВОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Этот режим позволяет установить **до 3 следующих друг за другом комбинаций** параметров приготовления. Задав для каждого шага параметры приготовления, вы получите результат по вашему вкусу.




В строке **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ НАСТРОЕК** выберите режим **Пошаговое приготовление**.



Двойным нажатием выберите и установите шаги 2 и 3. Нажатием на название подтвердите или удалите шаг.

Нажмите на сенсор **СТАРТ**. Духовка начнет приготовление в соответствии с шагом 1 (текущий шаг подсвечивается красным цветом).

По истечении заданного времени духовка перейдет к шагу 2 и шагу 3 (если запрограммирован).

 Если во время работы духовки вы хотите удалить шаг, выберите его, нажмите на название и затем на **КРЕСТИК**. Вы можете удалять только те шаги, выполнение которых еще не началось.

ПОДАЧА ПАРА

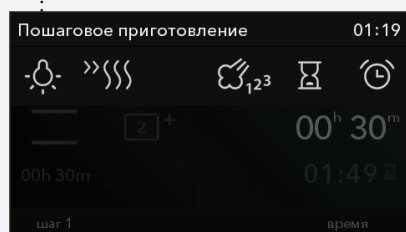
Подача пара рекомендуется при приготовлении:

- **Мяса** (в конце приготовления): мясо получается сочнее и мягче, отпадает необходимость доливать жидкость. Подходит для: говядины, телятины, свинины, дичи, птицы, баранины, рыбы, колбасок.
- **Хлеба, булочек:** добавляйте пар во время первых 5-10 минут выпекания. Корочка будет хрустящей и красивой.
- **Овощных и фруктовых запеканок,** лазаньи, густых блюд, пудингов.
- **Овощей,** особенно картофеля, цветной капусты, брокколи, моркови, кабачков и баклажанов.

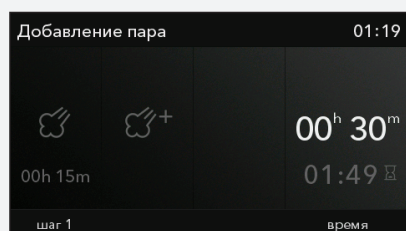
Пар можно подавать в **Профессиональном режиме** при программировании **Пошагового приготовления**.

 Общая продолжительность **Пошагового приготовления** не должна быть меньше 5 минут.

ПОШАГОВАЯ ПОДАЧА ПАРА



В строке **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ НАСТРОЕК** выберите режим **Пошаговой подачи пара**.

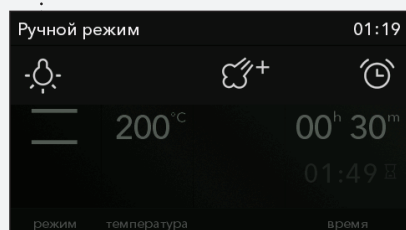


Двойным нажатием выберите шаг 1, 2 или 3.

После каждой подачи должно пройти не менее трех минут. Сначала пар подается в течение первого шага приготовления, при этом мигает иконка. Через определенное время выполнится шаг 2 и затем шаг 3. После выполнения шага 3 иконка погаснет.

ПРЯМАЯ ПОДАЧА ПАРА

Нажмите на сенсор **СТАРТ** для пуска духовки.



В строке **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ НАСТРОЕК** выберите режим **Прямой подачи пара**.

На дисплее загорится символ. Прямую подачу пара можно выполнить в три шага.

ШАГ 3: ПУСК ПРИГОТОВЛЕНИЯ

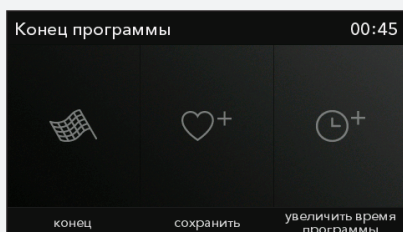
Перед началом приготовления мигает сенсор СТАРТ/СТОП.

Чтобы начать приготовление после установки всех параметров, нажмите на сенсор СТАРТ. В ходе программы, выбрав на дисплее, вы можете поменять некоторые параметры (температура, продолжительность приготовления, пошаговое приготовление).

Чтобы изменить другие параметры приготовления или завершить его, нажмите на сенсор СТАРТ/СТОП. На дисплее появится сообщение «**Программа приостановлена. Отменить программу?**».



ШАГ 4: ЗАВЕРШЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА



После завершения приготовления на дисплее появляется меню с соответствующими иконками.



Конец

Выберите данную иконку и завершите приготовление. На дисплее появится основное меню.



Увеличить время работы

Вы можете продлить работу программы, установив новое время конца приготовления (см. раздел «ВЫБОР ОСНОВНЫХ МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И УСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ / ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ РАБОТЫ ДУХОВКИ»).

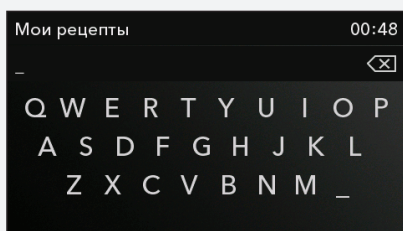


Добавить в МОИ РЕЦЕПТЫ

Сохраните заданные параметры в памяти духовки и используйте их снова в следующий раз.

После завершения приготовления охлаждающий вентилятор прекращает работу. Если оставить приготовленное блюдо в духовке, на дверце и панели управления может оседать конденсат. Для предотвращения этого установите ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ в положение освещения, и охлаждающий вентилятор продолжит работать.

СОХРАНЕНИЕ СОБСТВЕННОЙ ПРОГРАММЫ (МОИ РЕЦЕПТЫ)



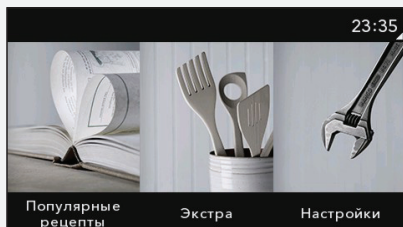
Нажмите на иконку . Введите название программы, нажимая на буквы. Удаляйте знаки с помощью стрелки.

Сохраните программу, нажав на сенсор СТАРТ/СТОП.

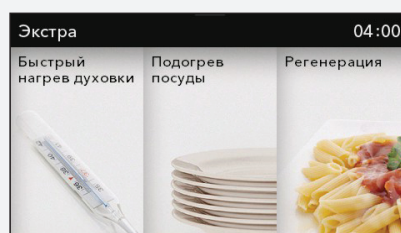
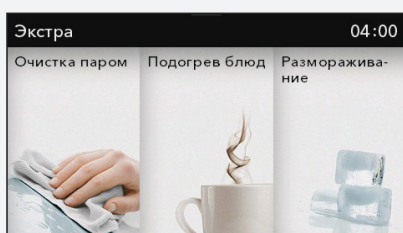
Вы можете воспользоваться собственными сохраненными программами в любой момент. Чтобы выбрать собственную программу, зайдите в меню «**Мои рецепты**».

ШАГ 5: ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

☰ Перемещайтесь по меню скольжением пальца вправо и влево.



В основном меню войдите в меню **Экстра**, и появится набор дополнительных функций.



Очистка паром

Используется для устранения пятен и остатков пищи с внутренних стенок духовки. В стеклянный противень налейте воды и вставьте его на нижний уровень направляющих. Через 13 минут загрязнения на стенках духовки размякнут, и их можно будет протереть влажной тряпкой.

Перед тем как включить программу AquaClean, полностью охладите духовку. См. раздел «Очистка и обслуживание».

Размораживание

Воздух циркулирует без включения нагревательных элементов. Работает только вентилятор. Этот режим используется для постепенного размораживания продуктов (тортов, пирогов, выпечки, хлеба, булочек, а также фруктов глубокой заморозки).

В программе можно задать вид продукта, вес, время начала и конца размораживания.

По прошествии половины времени переверните продукты, перемешайте их или разделите кусочки, примерзшие друг к другу.

Быстрый нагрев духовки

Используется для быстрого нагрева духовки до определенной температуры и не предназначен для приготовления. После достижения установленной температуры функция выключается, духовка готова к дальнейшей работе с заданными параметрами приготовления.

Подогрев посуды

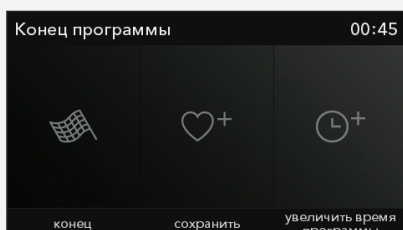
Предназначен для подогрева посуды, чтобы после подачи блюда и напитки оставались горячими дольше. Задайте температуру и продолжительность/конец подогрева.

Регенерация

Данный режим используется для подогрева готовых блюд. Так как подогрев происходит за счет пара, пища не теряет своих питательных качеств, сохраняет вкус и консистенцию, как будто только что приготовлена.

Подогревать на пару можно одновременно несколько блюд.

- Вы можете установить время начала и завершения регенерации.



Выберите символ и завершите приготовление. На дисплее появится основное меню.



ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА

Включается нажатием на СЕНСОР ЗАЩИТНОЙ БЛОКИРОВКИ. На дисплее появится сообщение «**Защитная блокировка включена**». При повторном нажатии на сенсор блокировка выключается.



Если включить блокировку при выключенных функциях, программирующих время работы духовки (на дисплее горит только текущее время), прибор не будет работать.

Если включить блокировку после установки функции, программирующей время работы духовки, прибор будет работать, но будет невозможно менять настройки.

При включенной блокировке невозможно менять режим нагрева и дополнительные функции. Можно только выключить приготовление.

Защитная блокировка остается включенной после отключения прибора. Чтобы установить новый режим нагрева, необходимо выключить блокировку.



ВНУТРЕННЕЕ ОСВЕЩЕНИЕ

Освещение включается автоматически при открывании дверцы или при включении прибора. После завершения приготовления освещение горит 1 минуту.



БУДИЛЬНИК


Будильник можно использовать независимо от работы духовки. Будильник не отключает духовку. Максимальное время функции составляет 10 часов.

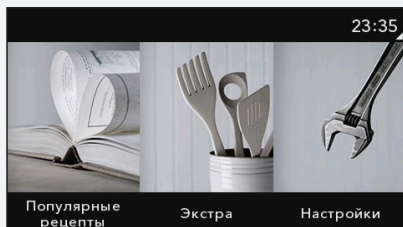
При завершении установленного времени будильника, раздается звуковой сигнал, который можно выключить нажатием на любой сенсор, или через 1 минуту сигнал выключится автоматически.



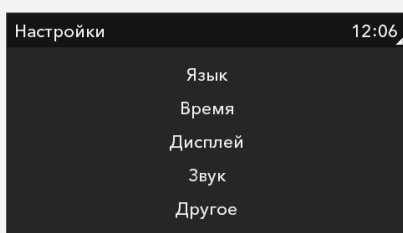
Вы можете в любой момент вызвать в меню освещение и будильник, нажав на верхнюю строку.

ШАГ 6: БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ

 Перемещайтесь по меню скольжением пальца вправо и влево.



В основном меню войдите в меню **Настройки**.



При выборе определенной настройки размер букв ее названия увеличивается.

ЯЗЫК

Выберите язык, на котором будут появляться сообщения и надписи на дисплее.

ВРЕМЯ

Текущее время необходимо установить при первом подключении прибора к электросети, а также в случае его длительного (более чем на неделю) отключения от электропитания. Установите время. Затем в меню ВРЕМЯ выберите, как будет выводиться время на дисплее, в виде электронных или аналоговых часов.

ЗВУК

Чтобы настроить громкость звукового сигнала, должны быть выключены все функции, программирующие время работы духовки (на дисплее горит только текущее время).

В данном меню устанавливается **громкость и длительность звуков**.

ДИСПЛЕЙ

В данном меню устанавливается:

Яркость,

Ночной режим - устанавливается время, до которого дисплей будет выключен.

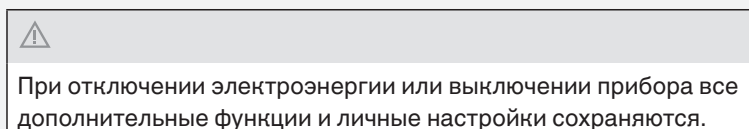
ДРУГИЕ НАСТРОЙКИ

Выключение освещения духовки

Заводские настройки

Жесткость воды

Очистка от накипи



ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ НАГРЕВА И ТАБЛИЦЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Если в таблицах приготовления вы не нашли необходимое блюдо, ориентируйтесь на данные похожего блюда.

Данные приведены для приготовления на одном уровне.

В таблице температура указана в диапазоне от минимального до максимального значения. В первый раз установите минимальную температуру, и если блюдо не достаточно приготовится, в следующий раз увеличьте температуру.

Время приготовления указано ориентировочно и может меняться в зависимости от условий приготовления.

Знак звездочка * означает, что духовку необходимо предварительно нагреть на данном режиме нагрева.

Предварительный нагрев духовки требуется,

если это указано в рецепте или в таблице приготовления в данной инструкции. На нагрев пустой духовки расходуется много электроэнергии, поэтому вы можете сэкономить электроэнергию, если будете выпекать мелкую выпечку и пиццу один противень за другим, так как духовка уже разогрета.

При использовании бумаги для выпечки, убедитесь, что она устойчива к высоким температурам.

При одновременном приготовлении большого количества выпечки или запекании большого куска мяса в духовке образуется большое количество пара, которое может конденсироваться на дверце духовки. Это нормально и не влияет на работу прибора. По окончании приготовления насухо протрите дверцу и стекло дверцы.

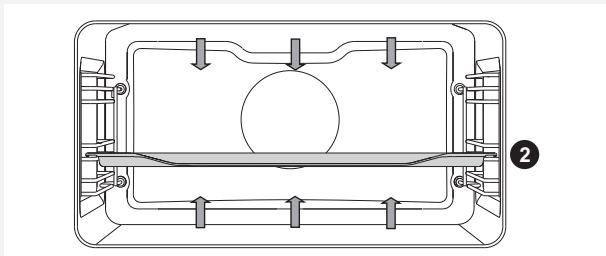
Вы можете **выключить духовку за 10 минут** до окончания приготовления, чтобы использовать образовавшееся тепло и сэкономить электроэнергию.

Не охлаждайте блюда в духовке, чтобы избежать образования конденсата.

РЕЖИМЫ ДУХОВКИ

КЛАССИЧЕСКИЙ НАГРЕВ (СВЕРХУ + СНИЗУ)

Верхний и нижний нагревательные элементы равномерно излучают тепло внутрь духовки.



Приготовление мяса

Вы можете использовать эмалированную посуду, посуду из огнеупорного стекла, глиняную и чугунную посуду. Не используйте противни из нержавеющей стали, так как они отражают тепло.

При приготовлении мяса необходимо добавлять жидкость, чтобы жир и мясной сок не пригорали. Во время приготовления переверните мясо. Если мясо запекать под крышкой, оно останется более сочным.

Вид продукта	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время пригот., мин.
МЯСО				
Жаркое из свинины	1500	2	180-190	150
Свинная лопатка	1500	2	190-200	120-140
Свиной рулет	1500	2	190-200	120-140
Жаркое из фарша	1500	2	200-210	60-70
Жаркое из говядины	1500	2	180-210	90-120
Ростбиф, хорошо прожаренный	1000	2	200-210	40-60
Рулет из телятины	1500	2	180-200	90-120
Спинка ягненка	1500	2	190-200	100-120
Спинка зайца	1500	2	190-200	100-120
Нога косули	1500	2	190-200	70-90
Мясной рулет	1500	2	180-200	15-30
РЫБА				
Тушеная рыба	1000	1	190-210	60-80

Приготовление выпечки

Используйте только один уровень направляющих и темные противни. В светлых противнях выпечка пропекается хуже, так как тепло отражается от светлых стенок. Формы устанавливайте на решетку. Извлеките решетку, если вы используете противень, прилагаемый в комплекте к духовке. Предварительный разогрев духовки уменьшает время приготовления.

Вид продукта	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время пригот., мин.
ВЫПЕЧКА			
Белый хлеб*	2	180-190	60
Гречишный хлеб*	2	180-190	50
Цельнозерновой хлеб*	2	180-190	50
Ржаной хлеб*	2	180-190	50
Полбяной хлеб*	2	180-190	60
Сладкая запеканка	1	170-180	35-45
Овощная запеканка	1	170-180	35-45
Булочки*	2	200-220	30-40
Потица (ореховый рулет)	1	180	55-60
Бисквитный торт*	2	160-170	20-30
Макароны (миндальное печенье)	2	120-140	15-30
Рулетики с овощной начинкой	2	190-200	15-20
Рулетики с фруктовой начинкой	2	190-200	25-30
Чизкейк	1	170-180	65-75
Кексы, капкейки	2	160-170	20-30
Мелкая выпечка из слоеного теста	2	190-200	20-25
Пирожки с капустой*	2	180-190	30-40
Фруктовый пирог	2	130	120
Безе	2	90	120

Совет	Применение
Как узнать, что выпечка пропеклась?	<ul style="list-style-type: none">• Проткните выпечку в самом высоком месте деревянной палочкой. Если на палочке нет сырого теста, выпечка готова.• Можно выключить духовку и использовать остаточное тепло.
Выпечка осела?	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте рецепт.• В следующий раз добавьте в тесто меньше жидкости.• Соблюдайте время замешивания теста, особенно при использовании кухонных приборов.
Выпечка снизу слишком светлая?	<ul style="list-style-type: none">• В следующий раз используйте темную форму.• Поставьте выпечку на один уровень ниже или в конце приготовления включите нижний нагревательный элемент.
Выпечка с сочной начинкой не совсем готова?	<ul style="list-style-type: none">• В следующий раз уменьшите температуру и увеличьте время приготовления.



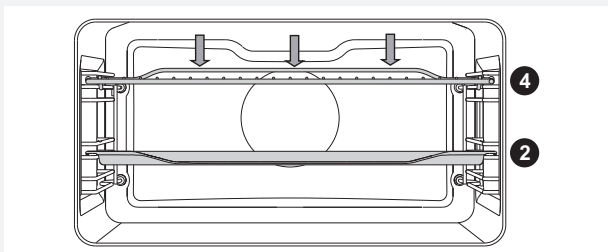
Глубокий противень при приготовлении выпечки нельзя устанавливать на 1-й уровень направляющих.

БОЛЬШОЙ ГРИЛЬ, ГРИЛЬ



При **большом гриле** включаются верхний нагревательный элемент и инфранагреватель, расположенные под потолком духовки.

При **гриле** работает инфранагреватель, который является частью большого гриля.



Инфранагреватель необходимо предварительно прогреть в течение 5 минут.

Постоянно следите за приготовлением в режиме гриля, так как из-за очень высокой температуры мясо может быстро подгореть!

Гриль подходит для приготовления нежирных колбасок, кусков мяса и рыбы (стейк, шницель, лосось и т. д.), для запекания бутербродов и тостов.

При приготовлении мяса на решетке смажьте решетку растительным маслом, чтобы мясо не пригорало, и установите на 4-й уровень. Под решетку на 1-й или 2-й уровень установите противень для сбора жира.

При приготовлении мяса необходимо добавлять жидкость, чтобы жир и мясной сок не пригорали. Во время приготовления переверните мясо.

Каждый раз после приготовления на гриле очищайте духовку и принадлежности.

Приготовление с МАЛЫМ ГРИЛЕМ

Вид продукта	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
МЯСО				
Отбивные из говяжьего филе, с кровью	180г/шт.	4	240	18-21
Шницели из свиной шейки	180г/шт.	4	240	18-22
Отбивные на косточке	180г/шт.	4	240	20-22
Колбаски для гриля	100г/шт.	4	240	11-14
ТОСТЫ				
Тосты	/	4	240	3-4
Горячие бутерброды	/	4	240	5-7

Приготовление с БОЛЬШИМ ГРИЛЕМ

Вид продукта	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
МЯСО				
Отбивные из говяжьего филе, с кровью	180г/шт.	4	220-240	14-16
Отбивные из говяжьего филе, прожаренные	180г/шт.	4	220-240	18-21
Шницели из свиной шейки	180г/шт.	4	220-240	19-23
Отбивные на косточке	180г/шт.	4	220-240	20-24
Шницели из телятины	180г/шт.	4	220-240	19-22
Колбаски для гриля	100г/шт.	4	220-240	11-14
Мясной хлеб	200г/шт.	4	220-240	9-15
РЫБА				
Стейки из лосося	600	3	220-240	19-22
ТОСТЫ				
6 кусков белого хлеба*	/	4	240	1,5-3
4 куска хлеба из различных сортов муки*	/	4	240	2-3
Горячие бутерброды*	/	4	240	3,5-7

При приготовлении мяса необходимо добавлять жидкость, чтобы жир и мясной сок не пригорали. Во время приготовления переверните мясо.

Форель обсушите бумажным полотенцем. Внутри положите петрушку, соль и чеснок и смажьте сверху растительным маслом. Положите рыбу на решетку, во время приготовления не переворачивайте.



Приготовление на гриле производится при закрытой дверце духовки. Из-за высокой температуры нагревательные элементы, решетка и другие принадлежности и части духовки сильно нагреваются, поэтому используйте кухонные рукавицы или прихватки и специальные щипцы для мяса!

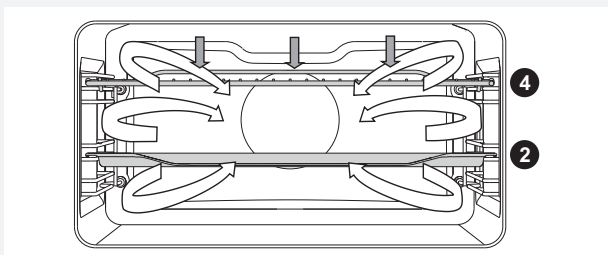
ГРИЛЬ + РАБОТА ВЕНТИЛЯТОРА



Одновременно работают верхний нагревательный элемент, инфранагреватель и вентилятор.

Предназначен для приготовления мяса, рыбы, овощей.

См. описание и советы для ГРИЛЯ.



Вид продукта	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
МЯСО				
Утка*	2000	1	150-170	80-100
Жаркое из свинины	1500	2	160-170	60-85
Свиная лопатка	1500	2	150-160	120-160
Свиная рулька	1000	2	150-160	120-140
Половина цыпленка	600	2	180-190	25 (с одн. стор.), 20 (с др. стор.)
Цыпленок*	100	1	210	60
РЫБА				
Форель*	200г/шт.	2	170-180	45-50

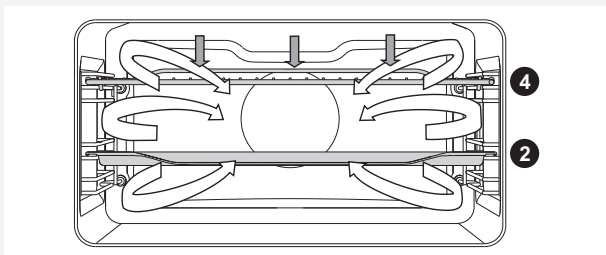
НАГРЕВ СНИЗУ + ВЕНТИЛЯЦИОННЫЙ НАГРЕВ



Одновременно работают нижний нагревательный элемент, нагревательный элемент вокруг вентилятора и вентилятор.

Лучше всего этот режим подходит для приготовления пиццы, яблочного пирога и фруктовых тортов.

См. описание и советы для КЛАССИЧЕСКОГО НАГРЕВА.

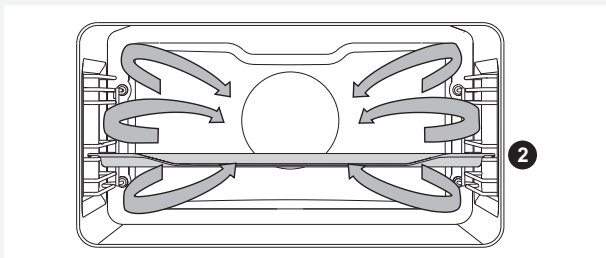


Вид продукта	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
Чизкейк, песочное тесто	2	150-160	65-75
Пицца*	2	200-210	15-20
Киш лорен, песочное тесто	2	180-200	35-40
Яблочный пирог, дрожжевое тесто	2	150-160	35-40
Яблочный штрудель, вытяжное тесто	2	170-180	45-65

3D ВЕНТИЛЯЦИОННЫЙ НАГРЕВ



Одновременно работают нагревательный элемент вокруг вентилятора и вентилятор. Вентилятор создает постоянную циркуляцию горячего воздуха вокруг мяса или выпечки.



Приготовление мяса

Вы можете использовать эмалированную посуду, посуду из огнеупорного стекла, глиняную и чугунную посуду. Не используйте противни из нержавеющей стали, так как они отражают тепло.

При приготовлении мяса необходимо добавлять жидкость, чтобы жир и мясной сок не пригорали. Во время приготовления переверните мясо. Если мясо запекать под крышкой, оно останется более сочным.

Вид продукта	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
МЯСО				
Жаркое из свинины с кожей	1500	2	170-180	140-160
Свиная грудинка	1500	2	170-180	120-150
Цыпленок целиком	1200	2	180-190	60-80
Утка	1700	2	160-170	120-150
Куриная грудка	1000	2	180-190	60-70
Фаршированная курица	1500	1	170-180	100-120

Приготовление выпечки

Рекомендуется предварительно разогреть духовку.

Выпекайте мелкую выпечку в мелких противнях одновременно на нескольких уровнях (2-й и 3-й).

Время приготовления может отличаться даже для одинаковых противней. Возможно, верхний противень придется извлечь из духовки раньше, чем нижний.

Формы устанавливайте на решетку. Извлеките решетку, если вы используете противень, прилагаемый в комплекте к духовке. Мелкая выпечка, например, пирожки, должна быть по возможности одинаковой величины. Разная по размеру выпечка пропечется неравномерно!

Вид продукта	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время пригот., мин.
ВЫПЕЧКА			
Пирог	2	150-160	45-60
Пирог из сдобного теста	2	150-160	25-35
Пирог с обсыпкой	2	160-170	25-35
Фруктовый пирог, сдобное тесто	2	150-160	45-65
Вишневый пирог	2	150-160	35-60
Бисквитный рулет*	2	160-170	15-25
Фруктовый торт, песочное тесто	2	160-170	50-70
Плетенка, дрожжевое тесто	2	160-170	35-50
Яблочный штрудель	2	170-180	40-60
Пышные булочки с начинкой	2	170-180	30-35
Пицца*	2	190-210	25-45
Песочное печенье*	2	150-160	15-25
Отсадное печенье*	2	150-160	15-28
Мелкая выпечка из дрожжевого теста	2	170-180	20-35
Выпечка из слоеного теста	2	170-180	20-30
Пирожные с кремом	2	180-190	25-45
ВЫПЕЧКА ИЗ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПОЛУФАБРИКАТОВ			
Яблочный, творожный штрудель	2	170-180	50-70
Творожный торт	2	160-170	65-85
Пицца	2	170-180	20-30
Картофель для запекания в духовке*	2	170-180	20-35
Крокеты для духовки	2	170-180	20-35
Йогурт	3	40	240

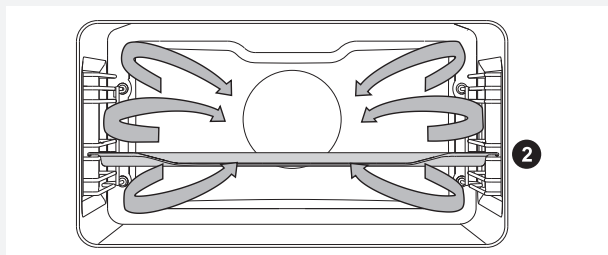


Глубокий противень при приготовлении выпечки нельзя устанавливать на 1-й уровень направляющих.

ЭКОПРИГОТОВЛЕНИЕ



Одновременно работают нагревательный элемент вокруг вентилятора и вентилятор. Вентилятор создает постоянную циркуляцию горячего воздуха вокруг мяса или выпечки.



Вид продукта	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время пригот., мин.
МЯСО			
Жаркое из свинины, 1 кг	2	190	150-170
Жаркое из свинины, 2 кг	2	190	160-190
Жаркое из говядины, 1 кг	2	210	120-140
РЫБА			
Рыба целиком, 200 г/шт.	2	200	40-50
Филе рыбы, 100 г/шт.	2	210	25-35
ВЫПЕЧКА			
Отсадное печенье*	2	180	25-30
Кексы	2	190	30-35
Бисквитный рулет	2	190	15-25
Фруктовый торт, песочное тесто	2	190	55-65
ОВОЩИ			
Картофель, запеченный под сыром	2	190	40-50
Лазанья	2	200	40-50
ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ			
Картофель фри, 1 кг	2	220	25-40
Куриные медальоны, 0,7 кг	2	220	25-35
Рыбные палочки, 0,6 кг	2	220	20-30

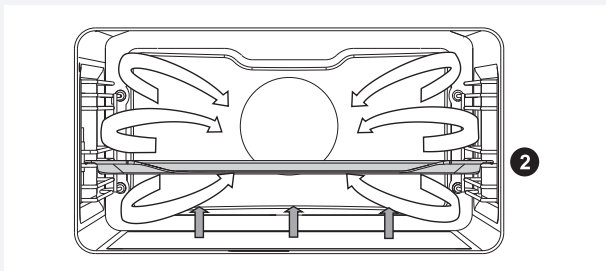


Глубокий противень при приготовлении выпечки нельзя устанавливать на 1-й уровень направляющих.

НАГРЕВ СНИЗУ + РАБОТА ВЕНТИЛЯТОРА



Этот режим подходит для приготовления низко поднимающейся выпечки и консервирования овощей и фруктов. Используйте 2-й уровень направляющих снизу и низкие формы для выпечки, чтобы нагретый воздух мог беспрепятственно циркулировать над готовящимся блюдом.



Вид продукта	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
ФРУКТЫ			
Клубника	2	180	20-30
Фрукты с косточками	2	180	25-40
Яблочное пюре	2	180	25-40
ОВОЩИ			
Маринованные огурцы	2	180	25-40
Фасоль, морковь	2	180	25-40

КОНСЕРВИРОВАНИЕ

Банки и продукты для консервирования подготовьте, как обычно.

Используйте обычные банки с резиновыми прокладками и стеклянной крышкой. Не используйте банки с закручивающимися и металлическими крышками, а также металлические банки. Лучше всего брать банки одинакового размера, наполненные одинаковыми продуктами. Плотно закройте банки.

В глубокий противень налейте 1 литр подогретой воды (прибл. 70°C) и поставьте в него 6 банок так, чтобы они не касались друг друга и стенок духовки. Установите противень с банками на 2-й уровень снизу.

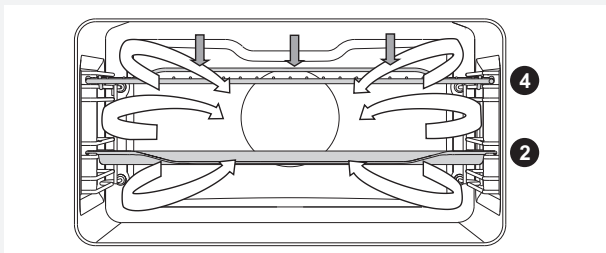
Во время консервирования наблюдайте за продуктами, пока жидкость в банках не закипит (появятся пузырьки). Соблюдайте указанное в таблице время консервирования.

Вид продукта	Кол-во, л	Т = 170-180°C до появления пузырьков, мин.	После появления пузырьков	Время выдержки в духовке, мин.
ФРУКТЫ				
Клубника	6 шт.х1 л	40-55	выключить	25
Фрукты с косточками	6 шт.х1 л	40-55	выключить	30
Яблочное пюре	6 шт.х1 л	40-55	выключить	35
ОВОЩИ				
Маринованные огурцы	6 шт.х1 л	40-55	выключить	30
Фасоль, морковь	6 шт.х1 л	40-55	переключить на 120°C, оставить на 60 мин.	30

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ЗАПЕКАНИЕ МЯСА



Одновременно работают верхний нагревательный элемент, инфранагреватель и нагревательный элемент вокруг вентилятора. Используется для приготовления всех видов мяса.



При приготовлении мяса на решетке смажьте решетку растительным маслом, чтобы мясо не пригорало, и установите на 2-й уровень. Под решетку на 1-й уровень установите противень для сбора жира. При приготовлении мяса в противне ставьте противень на 1-й уровень направляющих.

Вид продукта	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.	Тем-ра в центре продукта
Филе говядины	1000	2	190-210	50-70	55-75*
Цыпленок целиком	1500	2	170-190	60-75	85-90
Цыпленок целиком	2000	2	170-190	90-110	85-90
Индейка	4000	2	160-180	150-80	85-90
Жаркое из свинины	1000	2	150-170	100-120	70-85
Мясной рулет	1000	2	160-180	70-80	75-80
Телятина	1000	2	170-190	85-105	55-75
Баранина	1000	2	170-190	50-60	70-80
Дичь	1000	2	170-190	50-65	70-80
Рыба	1500	2	160-180	35-55	75-85
Бедрышки птицы	1000	2	180-200	45-55	85-90


* Rare (с кровью) = 55-60°, средней прожарки = 65-70°C, прожарено = 70-75°C.

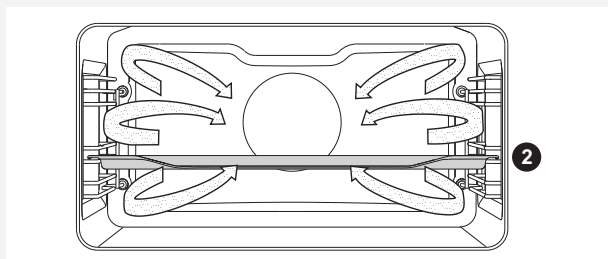
КОМБИНИРОВАННЫЕ РЕЖИМЫ / РЕЖИМЫ С ПАРОМ

ПАР + ВЕНТИЛЯЦИОННЫЙ НАГРЕВ



Парогенератор подает в рабочую камеру пар. Одновременно с паром работают нагревательный элемент вокруг вентилятора и вентилятор, который обеспечивает циркуляцию горячего воздуха и пара.

 Налейте в резервуар свежую воду.




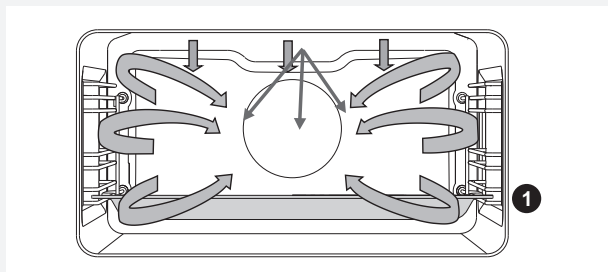
Продукт	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время пригот., мин.
Говяжья нога	1000	2	170-190	65-80
Говяжья вырезка	1000	2	170-190	60-85
Телячья нога	1000	2	170-190	75-90
Телячья нога	1500	2	170-190	90-110
Баранина	1000	2	180-200	70-85
Птица целиком	1500	2	170-190	70-85
Грудка птицы	1000	2	170-190	50-70
Свиное филе	1000	2	170-190	90-120
Рыба	1000	2	180-200	25-35
Картофель	1000	2	170-190	35-45
Картофель с брокколи	1000	2	170-190	35-45

ПАР



Парогенератор подает в рабочую камеру пар.

 Налейте в резервуар свежую воду.



Мясо

Продукт	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
Квашеная капуста с домашними колбасками	2 пары	2	100	30-40
Отбивная из говядины	2 пары	2	100	40-50
Куриная грудка	2 пары	2	100	20-30
Креветки	1000	2	100	20-30
Филе рыбы	2 пары	2	100	5-15
Стейки из рыбы	500	2	100	9-19
Рыба целиком	1000	2	80	10-20
Мидии	2 пары	2	80	18-28
Франкфуртские колбаски	1000	2	85	5-15
Колбаски	1000	2	100	15-25

Овощи

Продукт	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
Фасоль	500	2	100	85-95
Фасоль в бобах	500	2	100	67-75
Горошек	2000	2	100	40-50
Цветная капуста целиком	500	2	100	25-40
Цветная капуста соцветиями	1000	2	100	25-35
Брокколи целиком	500	2	100	20-35
Брокколи соцветиями	700	2	100	25-40
Морковь целиком	500	2	100	40-50
Морковь кусочками	500	2	100	15-25
Кукуруза	500	2	100	25-35
Нут	500	2	100	85-95
Фенхель	500	2	100	10-20
Кольраби	500	2	100	15-25

Продукт	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
Свекла целиком	500	2	100	60-70
Болгарский перец	500	2	100	10-20
Цикорий	500	2	100	11-21
Брюссельская капуста	500	2	100	25-35
Спаржа	500	2	100	10-20
Шпинат	500	2	100	10-20
Мангольд	500	2	100	10-20
Овощная смесь	1000	2	100	30-40
Капуста	500	2	100	40-50
Китайская капуста	500	2	100	30-40
Баклажаны	500	2	100	10-20
Кабачки	500	2	100	10-20
Картофель целиком	500	2	100	30-40
Картофель ломтиками	500	2	100	23-32

Макароны, рис, крупы

Продукт	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
Белый рис	200	2	100	32-43
Коричневый рис	200	2	100	55-65
Ризотто	по рецепту	2	100	
Макароны	200	2	100	20-30
Цельнозерновые макароны	200	2	100	15-25
Пшено	250	2	100	25-35
Ньокки	500	2	100	15-25
Кнедлики	500	2	100	15-25
Овсяная каша	500	2	100	20-30
Кускус	500	2	100	10-20
Равиоли	500	2	100	10-20

Десерты

Продукт	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
Растапливание шоколада	500	2	50	20-30
Замачивание желатина	1 пакетик	2	50	15-25
Молочный рисовый пудинг	по рецепту	2	100	32-42
Дрожжевое тесто	по рецепту	2	100	40-50
Крем-карамель	по рецепту	2	100	5-15

Блюда из яиц

Продукт	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
Яйца всмятку	500	2	100	7-17
Яйца вкрутую	500	2	100	11-21
Яичница-глазунья	500	2	100	10-20
Яичница-болтунья	500	2	100	5-15
Омлет с беконом	по рецепту	2	100	15-25

Фрукты

Продукт	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
Яблоки ломтиками	500	2	100	5-15
Абрикосы дольками	500	2	100	5-15
Черешня	500	2	100	7-17
Крыжовник	500	2	100	5-15
Груша ломтиками	500	2	100	5-15
Слива	500	2	100	5-15
Ревень	500	2	100	5-15
Нектарины	500		100	5-10

Размораживание

Продукт	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготов., мин.
Замороженное мясо	500	2	50	40-50
Замороженная птица	1500	2	50	50-60
Замороженная рыба	1000	2	50	45-45
Замороженные фрукты	500	2	50	10-20
Замороженные готовые блюда	1000	2	60	45-55

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ



Перед очисткой отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки, и дайте остыть. Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

Алюминиевые поверхности

Используйте жидкие неабразивные чистящие средства, предназначенные для таких поверхностей, и мягкую тряпку. Нанесите средство на влажную тряпку и протрите поверхность. Смойте чистящее средство водой и вытрите поверхность насухо. Не наносите чистящее средство непосредственно на алюминиевую поверхность.

Нельзя использовать абразивные чистящие средства и губки для посуды.

Примечание: следите, чтобы спреи для очистки духовок не попадали на алюминиевую поверхность, так как это приведет к сильному повреждению поверхности.

Передняя панель с деталями из нержавеющей стали

(в некоторых моделях)

Используйте мягкое чистящее средство (мыльный раствор) и мягкую тряпку, которая не царапает поверхность. Нельзя использовать грубые чистящие средства и средства, содержащие растворители.

В случае несоблюдения указаний передняя панель может повредиться.

Крашенные поверхности и пластиковые детали

(в некоторых моделях)

Переключатели, ручку дверцы, наклейки и заводскую табличку запрещается очищать абразивными чистящими средствами, спиртосодержащими средствами и спиртом. Для очистки этих поверхностей и деталей используйте мягкую тряпку и жидкое чистящее средство, чтобы не повредить поверхности.

Допускается использование других чистящих средств, предназначенных для ухода за такими поверхностями, при этом следуйте указаниям производителя чистящего средства.



Следите, чтобы спреи для очистки духовок не попадали на указанные выше поверхности, так как это приведет к их сильному повреждению.

СТАНДАРТНАЯ ОЧИСТКА ДУХОВКИ

Вы можете очищать духовку классическим способом (чистящими средствами, спреем для очистки духовок), но рекомендуем делать это только для очистки трудноудаляемых загрязнений. После такой очистки тщательно смойте остатки чистящего средства.

Духовку и оборудование чистите после каждого приготовления, чтобы загрязнения не пригорали. Жир легче всего устраняется теплым мыльным раствором, пока духовка еще теплая.

Для пригоревших и сильных загрязнений используйте обычные чистящие средства для духовок. После их использования хорошо очистите духовку водой для устранения остатков чистящего средства.

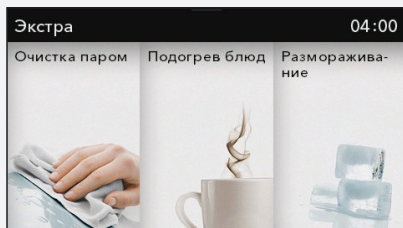
Нельзя использовать агрессивные чистящие средства, например, грубые средства для чистки, жесткие губки и мочалки, средства для устранения ржавчины, пятновыводители и под.

Противни, решетку и подобное оборудование мойте горячей водой с моющим средством.

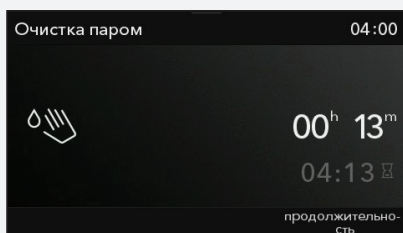
Духовка, внутренняя сторона дверцы духовки и противни покрыты специальной эмалью, имеющей гладкую и стойкую поверхность. Этот специальный слой дает возможность более простой очистки уже при обычной комнатной температуре.

ОЧИСТКА ДУХОВКИ С ПОМОЩЬЮ ФУНКЦИИ STEAMCLEAN


Перед запуском функции SteamClean наполните резервуар свежей водой.



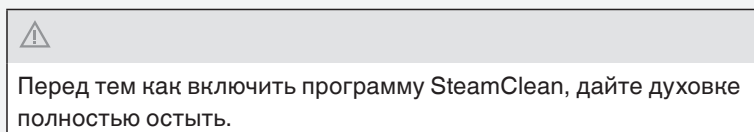
В основном меню войдите в меню Экстра и выберите функцию SteamClean. Подтвердите выбор нажатием на ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ.



Нажмите на сенсор СТАРТ.

 После запуска программы подождите, пока не истечет время на дисплее (13 минут).

После завершения программы SteamClean дайте духовке полностью остыть, чтобы избежать ожогов при окончательной очистке.



Периодичность очистки зависит от степени жесткости воды.


Жесткость воды	°N	Ориентировочный расход воды перед очисткой от накипи	Кол-во цветных штрихов на тест-полоске
Очень мягкая	0-3 dH	100	4 зеленых штриха
Мягкая	3-7 dH	70	1 красный штрих
Средней жесткости	7-14 dH	50	2 красных штриха
Жесткая	14-21 dH	35	3 красных штриха
Очень жесткая	>21 dH	25	4 красных штриха

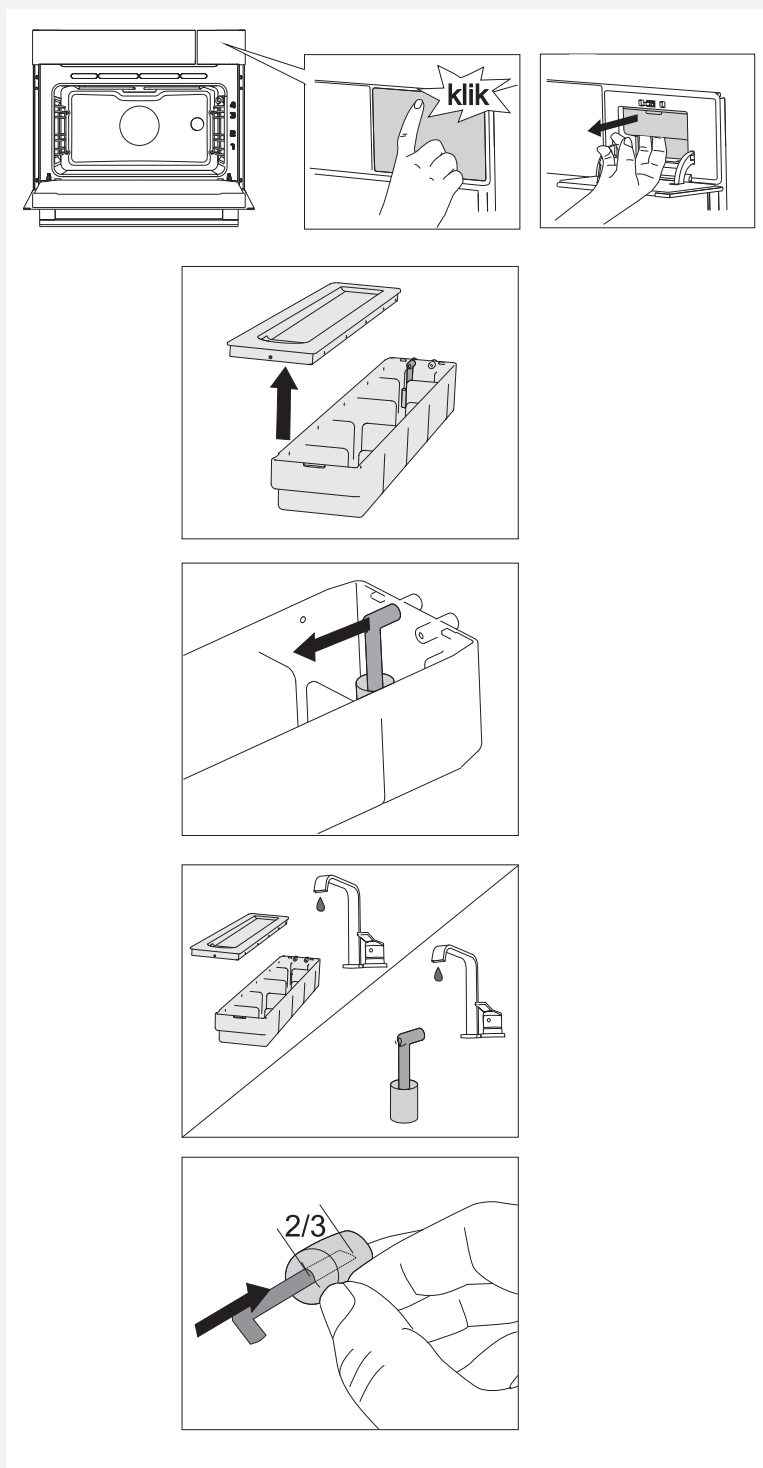
Рекомендуется использовать средство от накипи DeLonghi, которое обеспечивает эффективную очистку системы подачи воды прибора.

На дисплее появится сообщение «**Выполните очистку от накипи**». Дисплей проведет вас через весь процесс очистки.

1. В резервуар для воды добавьте средство для очистки от накипи, разбавленное водой в пропорции 1:8.
2. Выполняется очистка от накипи.
3. Очистка от накипи завершена. Вылейте жидкость из резервуара, промойте его и налейте свежую воду для выполнения ополаскивания.
4. Ополаскивание завершено. Очистите резервуар для воды и духовку. Очистите фильтр (см. раздел «Очистка фильтра»).

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА


 Каждый раз при очистке резервуара для воды и очистке от накипи очищайте фильтр резервуара.



1 Снимите крышку резервуара.

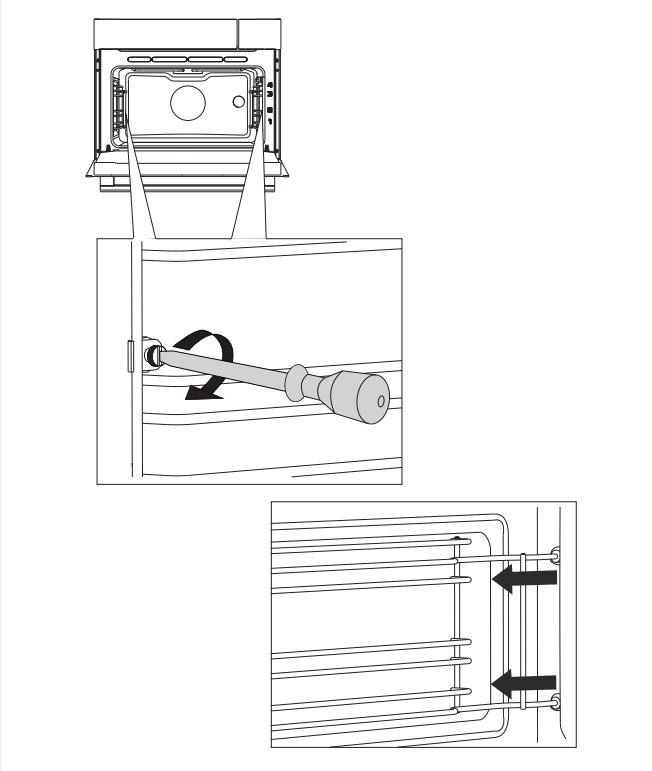
2 Отсоедините трубку подачи воды.

3 Промойте трубку подачи воды с фильтром под проточной водой. Проследите, чтобы в материале фильтра не осталось загрязнений. Таким образом вы обеспечите исправную работу прибора и сохраните свежий вкус и аромат пищи.

 Если фильтр снимется с трубки, поместите его обратно, надев на трубку на 2/3 от его длины.

СНЯТИЕ И ОЧИСТКА СЪЕМНЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ

Для очистки съемных направляющих используйте только обычные моющие средства.



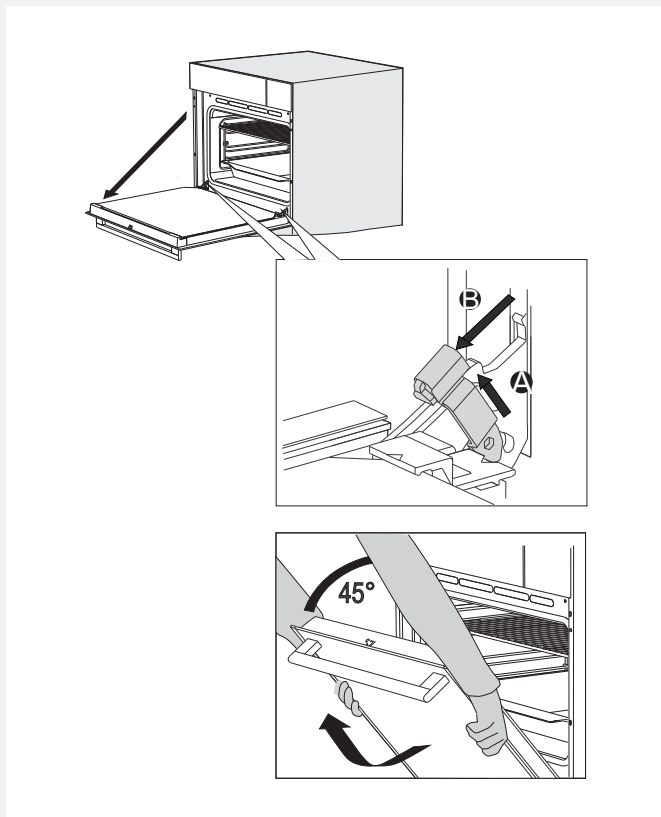
1 Открутите винты с помощью отвертки.

2 Извлеките направляющие из отверстий в задней стенке.



После очистки закрепите съемные направляющие, крепко прикрутив их винтами (с помощью отвертки). Устанавливайте направляющие на ту же стенку, с которой вы их сняли.


СНЯТИЕ И УСТАНОВКА ДВЕРЦЫ ДУХОВКИ



1 Полностью откройте дверцу духовки.

2 Поднимите фиксаторы дверцы и потяните их на себя.

3 Медленно закрывайте дверцу до угла 45° (относительно закрытого положения дверцы), затем приподнимите ее и аккуратно снимите.

 Медленно закрывайте дверцу до угла 45° (относительно закрытого положения дверцы), затем приподнимите ее и аккуратно снимите.



Следите, чтобы фиксаторы шарниров после установки дверцы были надежно закрыты в гнездах шарниров, иначе основной шарнир может резко захлопнуться из-за натяжения мощной пружины. Опасность травм и повреждений!

ПЛАВНОЕ ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ (в некоторых моделях)

Дверца оборудована системой, которая предотвращает резкое открывание дверцы (начиная с угла 75°).

ПЛАВНОЕ ЗАКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ (в некоторых моделях)

Дверца оборудована системой плавного закрывания дверцы. Достаточно легкого нажатия (до угла 15° относительно открытого положения дверцы), и дверца закрывается легко, плавно и тихо.



Если открывать/закрывать дверцу рывком, она откроется/закроется обычным способом во избежание поломки системы.

МЕХАНИЧЕСКИЙ ЗАМОК ДВЕРЦЫ (в некоторых моделях)

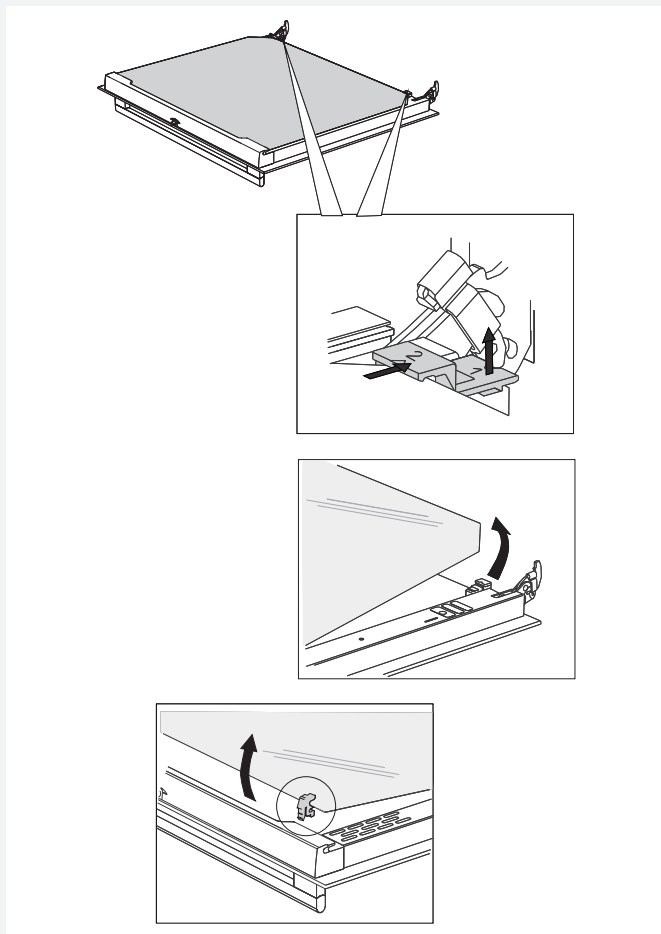
Чтобы открыть замок, отодвиньте его пальцем вправо и одновременно потяните дверцу на себя.



При закрывании дверцы замок автоматически защелкивается.

СНЯТИЕ И УСТАНОВКА СТЕКЛА ДВЕРЦЫ


Если дверца загрязнена внутри между стеклами, вы можете снять внутреннее стекло и очистить загрязнения. Для этого необходимо снять дверцу духовки (см. раздел «Снятие и установка дверцы духовки»).



1 Немного приподнимите фиксаторы с левой и правой стороны дверцы (символ 1 на фиксаторе) и потяните в стороны от стекла (символ 2 на фиксаторе).

2 Возьмите стекло дверцы за нижний край, немного приподнимите, чтобы оно освободилось из фиксаторов, и снимите.

3 Чтобы снять внутреннее третье стекло (в некоторых моделях), приподнимите его и снимите. Снимите также прокладки со стекла.

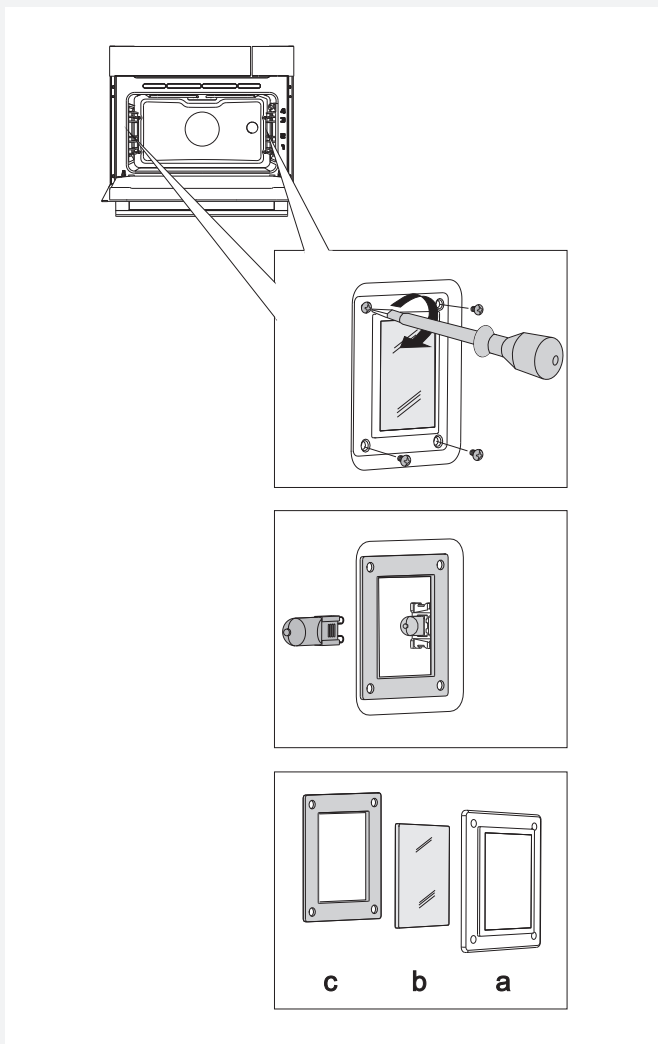
 Стекло устанавливается в обратном порядке. Маркировка (полукруги) на дверце и стекле должны совместиться.

ЗАМЕНА ЛАМПОЧКИ ОСВЕЩЕНИЯ

Электрическая лампочка является расходным материалом, гарантия на нее не распространяется! Перед заменой извлеките из духовки противни, решетку и направляющие.

Для замены вам потребуется крестовая отвертка.

Галогеновая лампочка: G9, 230 В, 25 Вт.



1 Открутите четыре винта на крышке. Снимите крышку.

💡 При этом следите, чтобы не повредить эмаль.

2 Замените перегоревшую лампочку новой.

💡 Используйте защиту, чтобы не обжечься.

💡 На крышке имеется уплотнитель, который нельзя снимать и который не должен отставать от крышки. Уплотнитель должен плотно прилегать к стенке духовки.

TROUBLESHOOTING TABLE

Ошибка/неисправность	Причина и устранение
Сенсоры не реагируют, информация на дисплее не меняется.	<ul style="list-style-type: none"> Отключите духовку от электросети на несколько минут (выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель), затем снова подключите духовку к электросети и включите ее.
Предохранитель бытовой электропроводки постоянно отключается.	<ul style="list-style-type: none"> Вызовите специалиста сервисного центра!
Не работает освещение духовки.	<ul style="list-style-type: none"> Замена лампочки освещения описана в разделе «Замена лампочки освещения».
Выпечка плохо пропеклась.	<ul style="list-style-type: none"> Вы правильно установили температуру и режим нагрева? Дверца духовки закрыта?
На дисплее высвечивается ошибка ERRXX. * XX обозначает номер ошибки.	<ul style="list-style-type: none"> В случае неисправной работы программного модуля отключите духовку от электросети на несколько минут (выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель), затем снова подключите духовку к электросети, включите ее и установите текущее время. Если ошибка повторяется, обратитесь в сервисный центр.
Вода не поступает в систему подачи воды.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, есть ли вода в резервуаре. Низкий уровень воды в резервуаре. Проверьте, не засорены ли трубки и отверстия с задней стороны резервуара.

При невозможности устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями обратитесь в сервисный центр. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным монтажом, подключением и использованием прибора, не распространяется. Потребитель сам оплачивает расходы по устранению таких неисправностей.



Перед ремонтом отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки.

УТИЛИЗАЦИЯ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила **утилизации изделия**, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений и ошибки в инструкции по эксплуатации.

КОНТРОЛЬНЫЕ БЛЮДА

Контрольные блюда в соответствии со стандартом EN 60350-1.

Стандартное выпекание

Блюдо	Оборудование	Уровень (снизу)	Режим нагрева	Тем-ра, °C	Время приготов., мин.
Печенье — на одном уровне*	Мелкий эмалированный противень	3		140-150	30-35
Печенье — на двух уровнях*	Мелкий эмалированный противень	2 и 3		140-150	30-40
Кексы, капкейки — на одном уровне*	Мелкий эмалированный противень	3		150-160	30-35
Кексы, капкейки — на двух уровнях	Мелкий эмалированный противень	2 и 3		140-150	30-35
Торт	Круглая металлическая форма/решетка	2		160-170	15-20
Яблочный пирог	Круглая металлическая форма/решетка	2		180	45

* Предварительный нагрев 10 минут.

Гриль

Блюдо	Оборудование	Уровень (снизу)	Режим нагрева	Тем-ра, °C	Время приготов., мин.
Тосты*	Решетка	3		240	1:20-1:40
Бифбургер*	Решетка + противень для сбора жира	3		240	20-25

* Предварительный нагрев 10 минут.

Пар

Блюдо	Оборудование	Уровень (снизу)	Режим нагрева	Тем-ра, °C	Время приготов., мин.
Брокколи	Брокколи должна быть комнатной температуры	2		100°C	25-30
Горошек	Безо льда и замороженных кусочков	2		100°C	30-40

Импортер: ООО «Аско Бытовая техника»
Россия, 119180, г. Москва
Якиманская набережная, д. 4, стр. 1
тел. (495) 105-95-70
e-mail: info@askorus.ru
сайт : www.askorus.ru

 **ASKO**

EAC

